

465146-2026 - Súťaž

Turecko – Stavebné práce na čističkách odpadových vôd – Construction of Tekebaşı Wastewater Treatment Plant

OJ S 128/2026 07/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Hatay Metropolitan Municipality

E-mail: ihale@hatsu.gov.tr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Construction of Tekebaşı Wastewater Treatment Plant

Opis: This contract will include: 1 lot of construction of wastewater treatment plant.

Construction of a biological nutrient removal wastewater treatment plant with capacity of 5967 m3/day and 26,257 PE.

Identifikátor postupu: 730d7f1b-5691-43a1-b50c-60aa0e33c65e

Interný identifikátor: EIB-GtP/HTY-TKB-W02

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45252127 Stavebné práce na čističkách odpadových vôd

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Tekebaşı

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hatay (TR631)

Krajina: Turecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Iný

The contract is financed by the European Investment Bank and it is subject to the EIB Guide to Procurement.

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Construction of Tekebaşı Wastewater Treatment Plant

Opis: This contract will include: 1 lot of construction of wastewater treatment plant.
Construction of a biological nutrient removal wastewater treatment plant with capacity of 5967 m3/day and 26,257 PE
Interný identifikátor: EIB-GtP/HTY-TKB-W02

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45252127 Stavebné práce na čističkách odpadových vôd

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Tekebaşı

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hatay (TR631)

Krajina: Turecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 1) Participation as contractor, management contractor, a joint venture member or subcontractor, within the last ten (10) years (between 1st January 2015 and bid submission deadline) in - at least one (1) contract, with a value of at least five million (5,000,000) Euro or, - two (2) contracts with a total value of at least seven million five hundred thousand (7,500,000) Euro that have been successfully and substantially completed and that are similar to the proposed Works. The similarity shall be based on the physical size, complexity, methods/technology or other characteristics as described in Section VI, Work's Requirements. 2) The average of annual turnovers in construction works over the past five (5) financial years (2020-2024) shall be a minimum of eight million (8,000,000) Euro. Annual turnovers shall be verified by the documents certified by Certified (Sworn-in) Public Accountant or Tax Authority.

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: For the above or other contracts executed during the period stipulated above, a minimum experience in the following key activities: - complete construction, installation, operation and delivery of a biological nutrient removing (nitrogen and phosphorus) wastewater treatment plant with average flow rate of 4,000 m3/day under one single contract, or - complete construction, installation, operation and delivery of a biological nutrient removing (nitrogen and phosphorus) wastewater treatment plant with average flow rate of 6,000 m3/day under two contracts.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: www.ilbank.gov.tr

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at (URL): www.ilbank.gov.tr. Tenders must submit to the Buyer address as provided .

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 18/08/2026 13:15:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/08/2026 13:30:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: The Bidder must have successfully completed similar contracts as defined below within the last 10 years up to the submission deadline of the Tender. Previous experience must be proved by originals or notary-certified copies of provisional acceptance (Taking Over Certificate) or final acceptance (Performance) certificates. Applicable procurement rules, complaints and contract conditions: The procedure shall be performed in line with the EIB GtP (https://www.eib.org/attachments/lucalli/20240132_guide_to_procurement_for_projects_financed_by_the_eib_en.pdf)

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Hatay Metropolitan Municipality

Informácie o lehotách na preskúmanie: n.a.

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Hatay Metropolitan Municipality

Organizácia spracúvajúca ponuky: Hatay Metropolitan Municipality

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Hatay Metropolitan Municipality

Registračné číslo: Local Authority

Oddelenie: General Directorate of Hatay Water and Wastewater Administration

Poštová adresa: Kisecik Mahallesi 2022. Sokak No: 2/2 HATSU Genel Müdürlüğü Kisecik
Yerleşkesi Antakya
Mesto: Hatay
PSČ: 31060
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hatay (TR631)
Krajina: Turecko
Kontaktné miesto: Fatih Gülmüş
E-mail: ihale@hatsu.gov.tr
Telefón: +90 5398297240
Fax: +90 3262125888
Internetová adresa: <http://www.hatsu.gov.tr>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union
Registračné číslo: PUBL
Mesto: Luxembourg
PSČ: 2417
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefón: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 10717fda-2733-4864-b299-dff8c176db06 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 06/07/2026 08:13:44 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina
Číslo uverejnenia oznámenia: 465146-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 128/2026
Dátum uverejnenia: 07/07/2026